

RAPPORTS—*Suite.*

Règlements relatifs à la solde et aux allocations d'officiers et marins libérés du service, 6104.  
 Relevé hydrométrique de la Colombie-Anglaise, 3094.  
 Service des études topographiques du ministère de l'Intérieur pour 1915, 2500.  
 — des pêcheries, 2007.  
 — naval, département du, 8.  
 — — département du, division des pêcheries, 8.  
 — — supplément au 6e rapport annuel, 2007.  
 Sommaire des états fournis par les compagnies du Canada pour 1916, 1015.  
 Statistiques des canaux pour 1916, 1159.  
 — des compagnies de messageries pour 1915, 780.  
 — des télégraphes du Canada pour l'année expirée le 30 juin 1916, 624.  
 — des téléphones du Canada pour l'année expirée le 30 juin 1916, 624.  
 Surintendant des assurances pour 1916, 3971.  
 Transcontinental, 12e rapport annuel des commissaires du chemin de fer, au 31 mars 1916, 624.

## SANCTION ROYALE:

Par le Gouverneur général, 621.  
 Par le Gouverneur général suppléant, 3888.  
 Par le Gouverneur général, 5250-51.  
 Par le Gouverneur général, 6304.

## SCRUTIN.

Abolition de la peine de mort, 1067.  
 Amendement Copp (bill n° 75), 3177.  
 — Graham (bill n° 125), 4743.  
 — Graham, prolongement de la législature, 3592.  
 — Laurier (bill n° 75), 3168.  
 — Laurier (bill n° 133), 5818.  
 — Lemieux (bill n° 97), 4452.  
 — Oliver, dégrèvement des denrées alimentaires, 1836.  
 — Pugsley (bill n° 125), 5363.  
 — Pugsley (bill n° 133), 5825.  
 — Turriff sur budget, 1357.  
 Appel de la décision de l'Orateur, 5737.  
 Décision du président du comité des subsides (M. Blain), incident Renault, 2431.  
 Dégrèvement des tracteurs automobiles, 703.  
 Modifications du Sénat au bill n° 117, 6090.  
 Motion de clôture (bill n° 125), 5291.  
 — Foster pour clore discussion du bill n° 133 séance tenante, 5753.  
 — Pugsley à l'effet de lever la séance, 3738.  
 Prolongement de législature, motion Borden, 3610.  
 Service militaire, motion de sir Robert Borden pour 3e lecture du projet de loi relatif au, 3857.  
 Sous-amendement Barrette, 3167.

## SESSION (CHRONOLOGIE DE LA).

Ouverture, 18 janvier, 1.  
 1ère séance, 18 janvier, 1.  
 2e séance, 19 janvier, 6.  
 3e séance, 22 janvier, 7.  
 4e séance, 23 janvier, 48.  
 5e séance, 24 janvier, 87.  
 6e séance, 25 janvier, 122.  
 7e séance, 26 janvier, 166.  
 8e séance, 29 janvier, 202.  
 9e séance, 30 janvier, 258.  
 10e séance, 31 janvier, 307.  
 11e séance, 1er février, 347.  
 12e séance, 2 février, 400.  
 13e séance, 3 février, 448.

SESSION—*Suite.*

14e séance, 5 février, 466.  
 15e séance, 6 février, 538.  
 16e séance, 7 février, 602.  
 Ajournement, 7 février au 19 avril, 623.  
 17e séance, 19 avril, 623.  
 18e séance, 20 avril, 661.  
 19e séance, 23 avril, 683.  
 20e séance, 24 avril, 735.  
 21e séance, 25 avril, 779.  
 22e séance, 26 avril, 822.  
 23e séance, 27 avril, 870.  
 24e séance, 30 avril, 919.  
 25e séance, 1er mai, 964.  
 26e séance, 2 mai, 1015.  
 27e séance, 3 mai, 1068.  
 28e séance, 4 mai, 1120.  
 29e séance, 7 mai, 1159.  
 30e séance, 8 mai, 1210.  
 31e séance, 9 mai, 1263.  
 32e séance, 10 mai, 1303.  
 33e séance, 11 mai, 1359.  
 34e séance, 12 mai, 1401.  
 35e séance, 14 mai, 1409.  
 36e séance, 15 mai, 1464.  
 37e séance, 16 mai, 1511.  
 38e séance, 18 mai, 1566.  
 39e séance, 21 mai, 1610.  
 40e séance, 22 mai, 1671.  
 41e séance, 23 mai, 1718.  
 42e séance, 25 mai, 1768.  
 43e séance, 28 mai, 1812.  
 44e séance, 29 mai, 1819.  
 45e séance, 30 mai, 1861.  
 46e séance, 31 mai, 1909.  
 47e séance, 1er juin, 1960.  
 48e séance, 4 juin, 2006.  
 49e séance, 5 juin, 2058.  
 50e séance, 6 juin, 2106.  
 51e séance, 7 juin, 2153.  
 52e séance, 8 juin, 2195.  
 53e séance, 11 juin, 2240.  
 54e séance, 12 juin, 2294.  
 55e séance, 13 juin, 2344.  
 56e séance, 14 juin, 2383.  
 57e séance, 15 juin, 2419.  
 58e séance, 18 juin, 2454.  
 59e séance, 19 juin, 2500.  
 60e séance, 20 juin, 2549.  
 61e séance, 21 juin, 2596.  
 62e séance, 22 juin, 2641.  
 63e séance, 25 juin, 2684.  
 64e séance, 26 juin, 2729.  
 65e séance, 27 juin, 2786.  
 66e séance, 28 juin, 2856.  
 67e séance, 29 juin, 2917.  
 68e séance, 3 juillet, 2964.  
 69e séance, 4 juillet, 3031.  
 70e séance, 5 juillet, 3094.  
 71e séance, 6 juillet, 3179.  
 72e séance, 7 juillet, 3204.  
 73e séance, 9 juillet, 3229.  
 74e séance, 10 juillet, 3283.  
 75e séance, 11 juillet, 3334.  
 76e séance, 12 juillet, 3396.  
 77e séance, 13 juillet, 3455.  
 78e séance, 14 juillet, 3504.  
 79e séance, 16 juillet, 3523.  
 80e séance, 17 juillet, 3561.  
 81e séance, 18 juillet, 3611.  
 82e séance, 19 juillet, 3669.  
 83e séance, 20 juillet, 3725.  
 84e séance, 21 juillet, 3772.  
 85e séance, 23 juillet, 3794.  
 86e séance, 24 juillet, 3839.  
 87e séance, 25 juillet, 3880.  
 88e séance, 26 juillet, 3916.  
 89e séance, 27 juillet, 3971.